
NOMS DE LIEUX

par André Vignoles

Aveyron : Se dit « Avairon » en occitan (pron. abairou). Selon Ernest Nègre, ce toponyme est un dérivé roman de « ab-var » qui est la jonction de deux racines probablement celtiques signifiant chacune « eau ».

Bone : Se dit « Bona » en occitan (pron. bouno). Selon le chanoine Falc'hum. « bona » en celte, désigne un oppidum, un village. Nous avons la certitude que cet endroit a été très anciennement habité et a comporté des ouvrages fortifiés contrôlant la vallée, ce qui expliquerait sa dénomination.

La Bouriasse : Vient de l'occitan « boria » (pron. borio) signifiant « ferme » suivi du suffixe augmentatif « assa ». Le mot désigne donc une grande ferme.

Bouyssette : En occitan « bois » (pron. bouïs) désigne le buis. Une « boïssa » (pron. bouïssou) est un ensemble de buis et une « boïsseta » (pron. bouïsséto) qui est le diminutif du précédent, est un petit ensemble de buis.

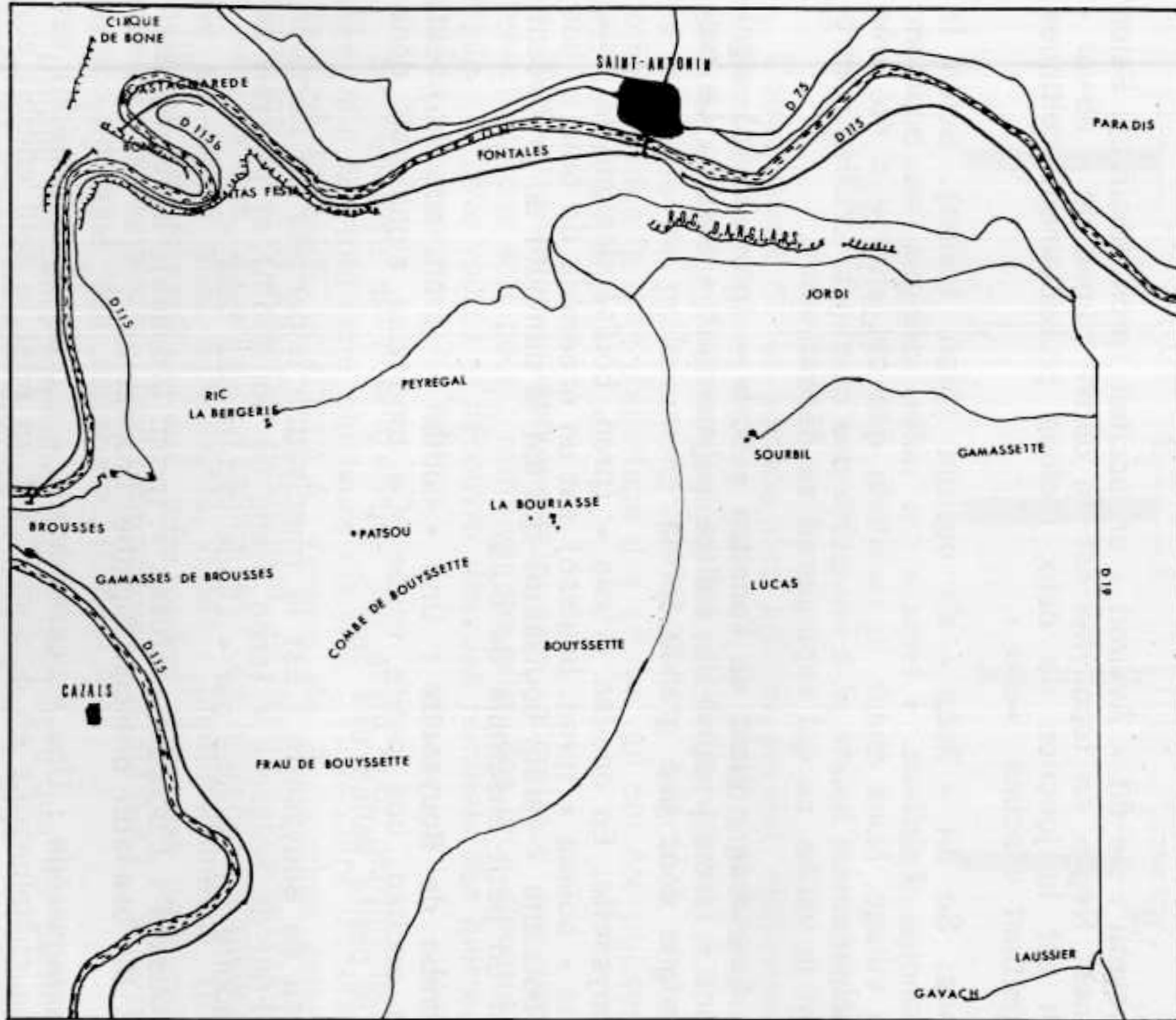
Combe de Bouyssette : Une « comba » (pron. coumbo) est, en occitan, une petite vallée. Ce toponyme signifierait donc « la petite vallée des buis ».

Frau de Bouyssette : Est la francisation imparfaite de l'occitan « Frau de boïsseta » (pron. fraou dé bouïsséto) et pourrait se traduire en français par « Lande inculte des buis ».

Brousses : L'occitan « brossa » (pron. broussou), lui-même dérivé du bas-latin bruscia, signifie broussaille.

Castagnarède : Une « castanhareda » (pron. castagnarédo) est une châtaigneraie en occitan. C'est en effet le seul endroit aux environs immédiats de Saint-Antonin où les châtaigniers trouvent un terrain propice à leur croissance.

Fontalès : Le nom est déjà attesté en 1200 dans nos archives. Il s'agit vraisemblablement d'un adjectif d'origine latine « fontalis » = « de source ». Et il y a bien une source à Fontalès.



Gamasses : En occitan « gamassa » (pron. gamasso) veut dire « taillis » ou « jeune chêne ». Ce lieu-dit serait donc « les taillis » ou « les jeunes chênes ».

Gamassette : C'est le diminutif occitan de « gamassa ».

Gavach : En occitan (pron. gabach) le mot signifie « étranger », « rustre ». C'est donc vraisemblablement un endroit anciennement habité par un étranger au pays ; ce qui paraît confirmé par le fait que les divers « gavach » connus ne sont jamais désignés que par « al gavach » (à l'étranger, chez l'étranger) et non par « a gavach ».

Jordi : Vient de l'occitan Jordi (pron. tsordi) correspondant au prénom, français, « Georges ». Ce toponyme désignant une ancienne ferme du causse d'Anglars est simplement le nom d'un ancien propriétaire.

Lucas : Est comme le précédent, un nom de personne attribué à une ferme du causse d'Anglars.

Patsou : Est sans doute un sobriquet attribué lui aussi à une ferme du causse d'Anglars. En ancien occitan « pach » (pron. patch) veut dire « sot » « Pacho » (pron. patsou) en est le diminutif et devait désigner le fils d'un ancien propriétaire du lieu devenu, à son tour propriétaire. Ce pourrait être aussi le diminutif de « page » (pron. patsé) = « page » en français.

Peyregal : Vient de l'occitan « peiregal » (pron. peïrégal) qui signifie « pierraille ».

Ric : Ce lieu-dit peut tirer sa désignation du nom ou du surnom d'un ancien propriétaire. En occitan « ric » signifie « riche » ; ce peut être aussi l'abréviation du prénom « Enric » = « Henri ».

Santas Festas : (pron. santos festos) Trouve peut-être son origine dans le nom du gouverneur Festus qui, selon la légende, aurait recueilli les restes de Saint-Antonin et qui, « pour signaler l'amitié qui l'unissait au serviteur de Dieu, le mit dans un riche tombeau... »

Sourbil : Désigne un bâtiment du causse d'Anglars. Il peut s'agir, là aussi, d'un nom de personne devenu nom de lieu. Mais on peut encore penser que le mot vient de l'occitan « sorbin » (pron. sourdi) désignant le genévrier.

